



EESC Info

European Economic and Social Committee

A bridge between Europe and organised civil society

October 2021 | PL

Available Languages:

ES	BG	CS	DA	EN	DE	ET	FR	EL	GA	HR	IT	LV	LT	HU	MT
NL	PL	PT	FI	RO	SK	SL	SV								

ARTYKU? WST?PNY



Rok po inauguracji nowej kadencji EKES-u: pierwsza okazja do podsumowa?

Rok po inauguracji nowej kadencji EKES-u: pierwsza okazja do podsumowań

Wszyscy pamiętamy początek kadencji: 28 października 2020 r., w szczytowym momencie pandemii; sesja plenarna musiała się odbyć online. Wszystko było surrealistyczne, przyszłość wydawała się niepewna, nikt nie wiedział, kiedy i w jaki sposób dostępne będą szczepionki, a jednak zdołaliśmy uruchomić nasze prace.

Pandemia doprowadziła do globalnego kryzysu zdrowotnego, a jego skutkiem są miliony ofiar i globalny kryzys gospodarczy, który staramy się teraz przezwyciężyć. W tym dramatycznym momencie Unia Europejska miała siłę i determinację, by bardzo

szybko podjąć bezprecedensowe działania. W dziedzinie zdrowia, zamówienia na środki medyczne i sprzęt ochronny oraz środki dotyczące szczepionek były wsparciem dla krajowych służb zdrowia. Z gospodarczego i finansowego punktu widzenia UE zorganizowała pilne działania i wyasygnowała bezprecedensowe fundusze – w tym instrument SURE służący ograniczeniu bezrobocia – a także uruchomiła plan odbudowy dla Europy Next Generation EU.

Oprócz tego w ubiegłym roku gwałtownie wzrosła liczba zjawisk związanych ze zmianą klimatu: pożary we Francji, Włoszech i Grecji, powódzie w Belgii, Niderlandach i Niemczech oraz topnienie lodowców na Grenlandii. Środowisko naturalne jest jak ciało ludzkie: wysyła jednoznaczne sygnały o stanie zdrowia. Społeczeństwo jest obecnie wyczerpane na te kwestie i bardziej świadome, młodzi ludzie odgrywają kluczową rolę w tej walce, a ruch „piątki dla przyszłości” wzywa polityków do podjęcia konkretnych i terminowych działań z myślą o przyszłości Ziemi. Komisja Europejska nadała nową dynamikę polityce ekologicznej ogłaszając Zielony Ład: jesteśmy zatem na właściwej drodze.

Znaczącym wydarzeniem ostatnich miesięcy było rozpoczęcie Konferencji w sprawie przyszłości Europy: to nadzwyczajna okazja dla obywateli, by wpłynąć na kształt Unii Europejskiej.

EKES bardzo się zaangażował we wszystkie te sprawy. Wydano opinie i oświadczenia w sprawie unii zdrowotnej, NextGenerationEU, Zielonego Ładu oraz Europejskiego filaru praw socjalnych i przesłano je instytucjom. Obywatele, pracownicy, pracodawcy i zorganizowane społeczeństwo obywatelskie jako całość mogą zabrać głos i głos ten musi być wysłuchany.

We wrześniu przewodnicząca Ursula von der Leyen zaprosiła na wygłoszenie orędzia o stanie Unii włoską mistrzynię igrzysk paraolimpijskich Bebe Vio: młodą kobietę, która od dzieciństwa walczyła z różnego rodzaju przeciwnościami i je pokonała. Jej słowa powinny skłonić nas wszystkich, zwłaszcza młodsze pokolenia, do budowania europejskiej Unii solidarności i różnorodności: „Jeśli coś wydaje się niemożliwe, to znaczy, że można to zrobić”.

Giulia Barbucci, wiceprzewodnicząca EKES-u

DO ODNOTOWANIA

27-28 października 2021 r., Bruksela

Europejskie Forum Migracji - 6. posiedzenie

31 października - 12 listopada 2021 r., Glasgow

COP26 - konferencja ONZ w sprawie zmiany klimatu

18-19 listopada 2021 r., Lizbona

Seminarium „Łączenie UE - Connecting EU”

8-9 grudnia 2021 r., Bruksela

Sesja plenarna EKES-u

Wręczenie Nagrody EKES-u dla Społeczeństwa Obywatelskiego 2021

W PUNKT!



W punkt!

Witamy w nowej rubryce „W punkt”, w której pytamy członków EKES-u o ważne tematy, opinie lub wydarzenia, które mają wpływ na codzienne życie w UE. Dziś głos zabiera Andrej Zorko, autor opinii [„Główne elementy zrównoważonej pracy wysokiej jakości w trakcie odbudowy i po niej”](#) opracowanej na wniosek prezydencji słoweńskiej w Radzie UE i przyjętej na wrześniowej sesji

plenarnej EKES-u.

Andrej Zorko bez ogródek wyjaśnia, dlaczego kwestia wpływu jakości pracy na jakość życia musi być brana pod uwagę na wszystkich etapach odbudowy po kryzysie wywołanym pandemią COVID-19, a także później. Dlaczego sprawa ta ma tak duże znaczenie dla EKES-u i dlaczego należy poświęcić jej szczególną uwagę w działaniach UE?



Należy przestrzegać zasady jakości pracy z myślą o jakości życia

Andrej Zorko (Grupa Pracowników), sprawozdawca opinii rozpoznawczej „Główne elementy zrównoważonej pracy wysokiej jakości w trakcie odbudowy i po niej”

Jakość pracy jest jednym z podstawowych elementów jakości życia. Należy przestrzegać zasady jakości pracy z myślą o jakości życia, ponieważ jest to warunek wstępny zrównoważonego rozwoju społecznego.

Dlatego EKES jest głęboko przekonany, że należy poświęcić tej zasadzie szczególną uwagę w polityce UE, gdyż musi ona zapobiegać zagrożeniom związanym z nierównościami, ubóstwem, wykluczeniem społecznym, dumpingiem socjalnym i nieuczciwą konkurencją. Zdaniem EKES-u ożywienie gospodarki musi iść w parze z odbudową społeczną.

Przy stawianiu czoła istniejącym problemom i wyzwaniom należy kierować się zasadami Europejskiego filaru praw socjalnych i celami Agendy na rzecz zrównoważonego rozwoju 2030. Należy również wziąć pod uwagę międzynarodowe normy MOP-u dotyczące godnej pracy, a także Kartę praw podstawowych Unii Europejskiej.

EKES dostrzega różnorodność i wieloaspektowość koncepcji zrównoważonej pracy wysokiej jakości i zwraca uwagę na to, że składa się ona z różnych elementów, które bezpośrednio lub pośrednio wpływają na jakość życia obywateli i obywateli, prawa pracownicze i zabezpieczenie społeczne pracowników.

Zapewnienie sprawiedliwych, konkurencyjnych warunków dla gospodarki europejskiej, inwestowanie w innowacje i rozwój, zapobieganie dumpingowi socjalnemu, zachęcanie do tworzenia miejsc pracy oraz promowanie sprawiedliwych warunków pracy i odpowiednich zachęt powinny być kluczowymi elementami strategii Unii Europejskiej i państw członkowskich i mogą znacząco przyczynić się do podniesienia jakości pracy.

W tym kontekście zasadnicze znaczenie ma skuteczny dialog społeczny (zarówno dwu-, jak i trójstronny) na poziomie unijnym i krajowym. EKES zaleca wykorzystanie tradycyjnej treści dialogu społecznego w celu uwzględnienia innych, bardziej strategicznych treści ukierunkowanych na zrównoważony rozwój i rozwiązania. Obejmowałoby to na przykład przewidywanie przyszłych potrzeb przedsiębiorstw i pracowników posiadających określone kompetencje i umiejętności, wspólne działania na rzecz szkolenia pracowników, zapewnienie sprawiedliwego przejścia na gospodarkę cyfrową i ekologiczną, uregulowanie pracy platform oraz opracowanie zrównoważonych rozwiązań w tym zakresie, a także podobne ważne kwestie dotyczące rozwoju.

EKES odnotowuje, że Instrument na rzecz Odbudowy i Zwiększania Odporności nie odnosi się bezpośrednio do elementów pracy wysokiej jakości, w związku z czym apeluje, by Komisja uzupełniła go o ten aspekt. Nie należy zapominać o słabszych grupach społecznych, takich jak pracownicy zatrudnieni na niepewnych warunkach i pracownicy w młodym wieku, którzy najbardziej ucierpieli w wyniku epidemii.

W konkluzji należy stwierdzić, że odpowiedzialność za zwrócenie większej uwagi na kwestie związane z godną pracą wysokiej jakości, a także za planowanie i wdrażanie środków zapewniających zrównoważoną pracę wysokiej jakości spoczywa na Komisji, państwach członkowskich, europejskich i krajowych partnerach społecznych oraz na wszystkich innych zainteresowanych stronach.

„JEDNO PYTANIE DO...”



Jedno pytanie do...

W naszej rubryce „Jedno pytanie do...” zadajemy członkiniom i członkom EKES-u pytanie dotyczące aktualnego i szczególnie istotnego tematu. W edycji październikowej zwróciliśmy się do **Ionuța Sibiana**, wiceprzewodniczącego Sekcji Stosunków Zewnętrznych i przewodniczącego Komitetu Monitorującego UE-Bałkany Zachodnie, o wypowiedź na temat przyszłego przystąpienia krajów Bałkanów Zachodnich do UE.

Rola społeczeństwa obywatelskiego w zmniejszaniu dystansu między polityką a ludźmi

EKES Info: „W jaki sposób społeczeństwo obywatelskie może przyczynić się do procesu negocjacji i przyszłej akcesji krajów Bałkanów Zachodnich?”

Ionuț Sibian: „EKES jest głęboko przekonany, że społeczeństwo obywatelskie musi odgrywać aktywną rolę w procesie rozszerzenia, będąc pomostem między polityką a ludźmi oraz pomagając monitorować, czy podstawowe zasady, takie jak wolność słowa, państwo prawa, niezależność mediów, równe traktowanie, walka z korupcją i zapobieganie konfliktom interesów, są rzeczywiście wdrażane.

Nasz Komitet zawsze popierał systematyczne angażowanie organizacji społeczeństwa obywatelskiego w procesy planowania, programowania, wdrażania i monitorowania reform związanych z przystąpieniem do UE. Powinna to być zasada, którą nie tylko stosuje się do rządów państw Bałkanów Zachodnich i której się od nich oczekuje, lecz która musi być także praktykowana przez same instytucje UE.

W opinii EKES-u „Usprawnienie procesu akcesyjnego – wiarygodna perspektywa członkostwa w UE dla państw regionu Bałkanów Zachodnich”, przyjętej w marcu 2021 r., zalecamy Komisji Europejskiej, by lepiej docenić społeczeństwo obywatelskie w kontekście nowej metodologii i przyznać mu większą rolę w procesie rozszerzenia. Pomogłoby to sprostać nie tylko wyzwaniom politycznym, ale także gospodarczym i społecznym. Z tego powodu budowanie zdolności partnerów społecznych i innych organizacji społeczeństwa obywatelskiego na poziomie krajowym, ułatwianie współpracy regionalnej i wymiana wiedzy specjalistycznej powinny nadal być priorytetami w finansowaniu UE.

Ponadto aby kontrolować przejrzystość i rozliczalność elit politycznych Bałkanów Zachodnich, zachęcamy UE, by zlecała organizacjom społeczeństwa obywatelskiego w regionie regularne sporządzanie raportów alternatywnych na temat stanu demokracji. Zwróciliśmy się również do Komisji, aby sprawozdania krajowe w jej rocznym „pakiecie rozszerzenia” miały jasną strukturę pozwalającą monitorować sposób, w jaki rządy państw Bałkanów Zachodnich postępują ze społeczeństwem obywatelskim, zgodnie z opracowanymi przez DG NEAR wytycznymi i kierunkami strategicznymi dotyczącymi wsparcia UE na rzecz społeczeństwa obywatelskiego w regionie objętym procesem rozszerzenia na lata 2021-2027. Stanowiłoby to podstawę do podjęcia działań politycznych w przypadkach, w których dochodzi do regresu, podczas gdy postępy przyniosłyby bardziej wymierne korzyści krajom uczestniczącym w procesie rozszerzenia.

Jaką rolę odgrywa tu Forum Społeczeństwa Obywatelskiego Bałkanów Zachodnich utworzone przez EKES?”

Forum Społeczeństwa Obywatelskiego Bałkanów Zachodnich jest jedną z inicjatyw podjętych przez EKES w tym regionie. Uzupełnia ono dotychczasowe działania dwustronne już podjęte przez Komitet z krajami kandydującymi za pośrednictwem wspólnych komitetów konsultacyjnych społeczeństwa obywatelskiego, utworzonych na podstawie prawnej przewidzianej w układach o stabilizacji i stowarzyszeniu.

Od 2006 r. Forum Społeczeństwa Obywatelskiego EKES-u, które odbywa się co dwa lata, jest okazją do wymiany poglądów na temat obecnej sytuacji społeczeństwa obywatelskiego w regionie, jego potrzeb i przyszłego rozwoju. W jego skład wchodzi organizacje społeczeństwa obywatelskiego z krajów Bałkanów Zachodnich, członkowie EKES-u, przedstawiciele krajowych rad społeczno-gospodarczych i podobnych instytucji oraz przedstawiciele instytucji UE i organizacji międzynarodowych. Uczestnicy przyjmują zalecenia adresowane do władz krajowych i instytucji europejskich. Tegoroczne forum w Skopje (w dniach 30 września i 1 października) odbyło się tuż przed szczytem UE-Bałkany Zachodnie, który miał miejsce 6 października w miejscowości Brdo, w Słowenii, a deklaracja końcowa forum została przekazana wszystkim zainteresowanym stronom przed tym szczytem. Zalecenia te zawierają również wytyczne dotyczące przyszłej współpracy EKES-u z tym regionem.

Ionut Sibian, przewodniczący Komitetu Monitorującego UE-Bałkany Zachodnie

ZGADNIJ, KOGO ZAPROSILI?MY



Niespodziewany go??

Co miesiąc przedstawiamy czytelniczkom i czytelnikom osobę, której praca oraz zaangażowanie stanowią źródło inspiracji dla innych. Z przyjemnością przedstawiamy wybitne osoby ze świata kultury, polityki i nauki, których działalność i kreatywność stanowią zachętę dla innych do aktywności i podjęcia działań. Są to ludzie, którzy przyczyniają się do zmiany kształtu rzeczywistości, w której żyjemy.

Do październikowej edycji „EKES info” zaprosiliśmy profesor Caroline Pauwels, która jest rektorką Vrije Universiteit Brussel. Omawia ona wpływ pandemii na młodzież i środowisko akademickie oraz przedstawia trzy popandemiczne wnioski, które mogą mieć wpływ na przyszłość studentów.

Profesor Caroline Pauwels we wrześniu 2020 r. rozpoczęła swoją drugą kadencję jako rektorka Vrije Universiteit Brussel. Studiowała filozofię i nauki o komunikacji i od 1989 r. jest członkinią Departamentu Nauk o Komunikacji, a w ostatnich latach jego szefową. W 1995 r. uzyskała tytuł doktora, napisawszy pracę na temat polityki audiowizualnej Unii Europejskiej. W latach 2000-2016 profesor Pauwels kierowała ośrodkiem badawczym SMIT, który specjalizuje się w technologiach informacyjno-komunikacyjnych i stał się częścią iMinds (obecnie IMEC) w 2004 r. W ramach iMinds była kierowniczką Departamentu Społeczeństwa Cyfrowego, który skupia grupy badawcze z uniwersytetów w Gandawie, Leuven i Brukseli. Uniwersytet w Gandawie przyznał jej katedrę Francqui w latach 2012-2014. Jest członkinią kilku zarządów, rządową komisarz ds. nadawcy VRT i członkinią Królewskiej Akademii Flamandzkiej Belgii na rzecz Nauki i Sztuki. (ehp)



Caroline Pauwels: Uniwersytet w czasie pandemii i rok później

Na początku września 2021 r., wraz z rektorami pięciu innych uniwersytetów założycielskich naszej europejskiej sieci Eutopia, powitałam w Brukseli rektorów trzech nowych uniwersytetów, które dołączają do naszej sieci. To były z wielu przyczyn bardzo wyjątkowe spotkania.

Pierwszym i być może najważniejszym powodem jest fakt, że po tych wielu miesiącach mogliśmy się wreszcie spotkać osobiście. Kiedy w marcu 2020 r. musieliśmy podjąć decyzję o kontynuowaniu pracy uniwersytetu przez internet, wszyscy mieli nadzieję, że będzie to coś bardzo krótkotrwałego. Również dlatego, że nikt z nas w tym momencie nie był w stanie dokładnie sobie wyobrazić, jak będzie wyglądało utrzymanie działania uniwersytetu w trybie zdalnym. Ale jakoś daliśmy radę. Wykładowcy niezwykle szybko zostali przeszkoleni w zakresie korzystania z nowych sposobów organizacji nauczania w internecie, opracowano protokoły pozwalające kontynuować niezbędną pracę w laboratoriach oraz utworzono nowe tymczasowe organy zarządzające, aby ukierunkować uczelnie w tych nadzwyczajnych czasach. Udało się nam – dzięki zaangażowaniu i niezachwianej wytrwałości tak wielu osób.

Z minionego okresu można wyciągnąć wiele wniosków, ale chciałabym skupić się przede wszystkim na trzech.

Po pierwsze, nierówności istnieją. Pandemia COVID również wyraźnie to pokazała. Szanse na zachorowanie i śmierć rozkładają się w tym społeczeństwie nierównomiernie. Ci, którzy są ubodzy, ci, którzy mają niższy poziom wykształcenia, mają inny niż biały kolor skóry lub pochodzą ze środowisk migracyjnych, zostali bardziej dotknięci tym kryzysem. Widzieliśmy to również wśród naszych studentów. Spróbuj wziąć udział w kształceniu online, jeżeli nie masz komputera, nie masz miejsca na naukę lub musisz dzielić się nimi z rodzeństwem. Spróbuj kontynuować kurs, jeśli nie masz pojęcia, z czego opłacić rachunki, ponieważ wszystkie miejsca pracy dla studentów zostały zredukowane. Nierówności istnieją. Nierówności się pogłębiają.

Po drugie, to pokolenie studentów jest silne i odporne. W ciągu ostatniego półtora roku wykonali oni ogromną pracę, czasami w bardzo trudnym kontekście. Myślę w szczególności o przedstawicielach studentów. Przez ostatnie półtora roku faktycznie współzarządzali uniwersytetem. Jestem im tak wdzięczna za ukazanie świeżej perspektywy rzeczywistości, za ich niezliczone, inspirujące sugestie, za ich niekiedy ostrą, lecz sprawiedliwą i zawsze konstruktywną krytykę.

Po trzecie, chociaż wszyscy cieszymy się, że znów możemy pojawić się na kampusie, powinniśmy kształcić w oparciu o łączone sposoby nauczania – częściowo w salach wykładowych, częściowo online, częściowo poza kampusem. Jest to sprawiedliwsze i daje więcej szans. Zbyt długo już podstawą naszego projektu pedagogicznego pozostaje przede wszystkim nauczanie ex cathedra. Powinniśmy zapewnić więcej czasu i przestrzeni na nieformalne i interaktywne uczenie się. Uczenie się mieszane może pomóc urzeczywistnić tę transformację.

Już przed pandemią COVID moja uczelnia rozpoczęła ruch w kierunku bardziej zróżnicowanych form uczenia się. W ramach projektu weKONEKT.brussels umożliwiliśmy kontakty studentów z miastem, z profesjonalistami i praktykami. Dzięki prowadzeniu zajęć w hipotetycznym miejscu pracy studentów i poprzez angażowanie praktyków w edukację nie tylko dziedzina ta stała się bogatsza, lecz studenci zyskali także bardziej realistyczną wizję rynku pracy.

Obecnie dzielimy się tym modelem z naszymi partnerami z Eutopii. Naszym zdaniem jest to droga do zapewnienia aby nasi studenci byli odporni na wyzwania przyszłości po uzyskaniu dyplomu i uzyskali umiejętności i kompetencje niezbędne do sprostania trudnościom, z którymi będą musieli się zmierzyć w późniejszym okresie życia.

Caroline Pauwels



[Herman van Rompuy: The old poet speaks gently](#)

We are pleased to continue the publication of the series of haikus, under the common title "The old poet speaks gently", offered to us by their author, Herman van Rompuy, former president of the European Council.

Original version of haikus is in French.

Summer slowly slips away
To the colours of autumn
The eternal charm

Butterflies fly
Without even knowing
In which countries they are

The light is still bright

The leaf hanging on the branch
Time slips away slowly



Herman van Rompuy : Le vieux poète parle doucement

Nous sommes heureux de poursuivre la publication de la série de haïkus, sous le titre commun "Le vieux poète parle doucement", que nous a offerts leur auteur, Herman van Rompuy, ancien président du Conseil européen.

L'été glisse lentement
Aux couleurs de l'automne
Le charme éternel

Les papillons volent
Sans même savoir
Dans quels pays ils sont

La lumière est encore vive
Le feuille suspendue à la branche
Le temps glisse lentement

WIADOMO?CI EKES-U



Fundamentem Europy po pandemii musi być spójność – stwierdziła komisarz Elisa Ferreira i przewodnicząca EKES-u Christa Schweng

Polityka spójności ma kluczowe znaczenie dla stworzenia nowej wizji Unii Europejskiej po zakończeniu pandemii COVID-19 - wizji, która będzie opierać się na dobrobycie, włączeniu społecznym, zrównoważeniu środowiskowym i pełnym udziale zorganizowanego społeczeństwa obywatelskiego. Takie przesłanie na wrześniowej sesji plenarnej EKES-u przekazała przewodnicząca EKES-u Christa Schweng, którą poparła Elisa Ferreira, europejska komisarz ds. spójności i reform.

Od czasu wybuchu kryzysu związanego z COVID-19 polityka spójności pomaga w znalezieniu kryzysowych rozwiązań. W okresie programowania 2021-2027 powinna nadal służyć do mierzenia się z wyzwaniami i nierównością w obrębie państw członkowskich, regionów i miast i między nimi, a także między ludźmi, zważywszy, że sytuacja pogorszyła się podczas pandemii.

„Polityka spójności odgrywa kluczową rolę w zapewnieniu zrównoważonej odbudowy, w której nikt nie zostanie w tyle. Istotą tej polityki jest zasada partnerstwa z organizacjami społeczeństwa obywatelskiego i chcielibyśmy, by zasada ta została rozszerzona na NextGenerationEU oraz na wdrażanie krajowych planów odbudowy i zwiększania odporności. Polityka spójności powinna również stać się mniej biurokratyczna, bardziej zdigitalizowana i skuteczna” – powiedziała **Christa Schweng**.

Elisa Ferreira zauważyła, że kryzys związany z COVID-19 pogłębił istniejące nierówności i spowodował nowe. Odbiło się to szczególnie na pracownikach zmagających się z kryzysem na pierwszej linii, osobach wymagających szczególnego traktowania takich jak osoby starsze i osoby z niepełnosprawnościami, osobach mających utrudniony dostęp do usług oraz tych, które bardziej ucierpiały wskutek obostrzeń, czyli kobietach i młodzieży: „Miarą siły Unii jest to, jak silne jest jej najstabsze ogniwo. Walka z nierównościami i ich zmniejszanie to niezbędny warunek silnej i zasobnej Unii. W centrum odbudowy muszą znaleźć się sprawiedliwość społeczna i włączenie społeczne. Nie możemy rozwiązać problemów społecznych bez zaradzenia nierównościom przestrzennym i regionalnym. Musimy wziąć pod uwagę miejsca, w których mieszkają obywatelki i obywatele”. (mp)



Wolno?? mediów musi pozosta? jednym z priorytetów naszych programów

Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny (EKES) przyłącza się do wysiłków UE na rzecz odwrócenia niepokojącej tendencji spadkowej w zakresie wolności mediów i coraz większego ograniczania niezależności dziennikarskiej spowodowanego rosnącą presją ze strony różnych struktur władzy i przedsiębiorstw, niskimi płacami, koncentracją własności mediów i rozpowszechnianiem fałszywych informacji w mediach

społecznościowych i innych kanałach.

W trakcie debaty z udziałem szefowej brukselskiego biura Reporterów bez Granic, **Julie Majerczak**, i sekretarza generalnego Europejskiej Federacji Dziennikarzy, **Ricarda Gutiérreza**, która odbyła się podczas wrześniowej sesji plenarnej, EKES wyraził zaniepokojenie faktem, że dziennikarze coraz częściej są atakowani werbalnie i fizycznie, a od 2015 r. 16 z nich padło ofiarą morderstwa.

*Obserwujemy w Europie tendencje, których nie możemy zaakceptować. Wolność i różnorodność mediów są warunkami wstępnymi dobrze funkcjonującej demokracji, a zatem dotyczą nas wszystkich. Zawodowe dziennikarstwo nigdy nie może ustąpić pola algorytmom, agregatorom wiadomości i sieciom społecznościowym – stwierdziła przewodnicząca EKES-u, **Christa Schweng**.*

EKES poparł najnowsze inicjatywy Komisji Europejskiej, w tym zalecenie w sprawie bezpieczeństwa dziennikarzy, przedstawione w ubiegłym tygodniu przez komisarz Věřę Jourovą. Z zadowoleniem przyjął orędzie o stanie Unii wygłoszone przez przewodniczącą Komisji Ursulę von der Leyen, w którym ogłosiła plany dotyczące europejskiego aktu na rzecz wolności mediów.

Jednak w opinii „[Zapewnienie wolności i pluralizmu mediów w Europie](#)”, przyjętej na sesji plenarnej, EKES wezwał Komisję do stosowania ogólnych przepisów związanych z warunkowością i do niezwłocznego nałożenia sankcji budżetowych na kraje, w których wolność mediów i pluralizm są poważnie zagrożone.

Sprawozdawca opinii, **Christian Moos**, ostrzegł: *Nie wystarczą zapewnienia dotyczące ochrony i bezpieczeństwa dziennikarzy. Nie ma czasu do stracenia. Państwa członkowskie, które ograniczają wolność mediów, muszą zostać wyłączone z Next Generation EU. Należy stosować rozporządzenie w sprawie warunkowości. Węgry i Polska aktywnie niszczą lub już zniszczyły wolność mediów. Ich rządy muszą przywrócić demokrację i zasady państwa prawa, w przeciwnym wypadku nie mogą pozostać członkami UE, która prawnie gwarantuje demokrację i praworządność oraz, jako ich niezbędny warunek, wolność mediów.*

Julie Majerczak i **Ricardo Gutiérrez** wyrazili poparcie dla opinii EKES-u i dla działań UE na rzecz zapewnienia wolności mediów i pluralizmu, lecz podkreślili, że najważniejsze jest, aby zalecenia i proponowane plany Komisji zostały wcielone w życie. (II)



Społeczeństwo obywatelskie odgrywa kluczową rolę w przekuwaniu słów w czyny – przewodnicząca EKES-u Christa Schweng z zadowoleniem przyjęła priorytety i ambicje zawarte w orędziu o stanie Unii

Nacisk położony na odbudowę UE, Unię Zdrowotną i cyfryzację, stanowcza obrona praworządności i troska o przyszłość Europy to aspekty orędzia, które znajdują uznanie EKES-u i są zgodne z jego priorytetami.

Priorytetem EKES-u nadal jest wdrażanie reform określonych w krajowych planach odbudowy i zwiększania odporności z uwzględnieniem potrzeb pracodawców, pracowników i całego społeczeństwa obywatelskiego.

*Konkretna realizacja reform będzie możliwa tylko przy pełnym zaangażowaniu zorganizowanego społeczeństwa obywatelskiego, powiedziała przewodnicząca EKES-u **Christa Schweng**.*

Szybkie tempo badań naukowych i udostępnienie szczepionek przeciw COVID-19 oraz organizacja kampanii szczepień pokazały skuteczność Europy. Rzeczywista Unia Zdrowotna, o której mówiła przewodnicząca Komisji **Ursula von der Leyen**, jest jednym z podstawowych priorytetów EKES-u w obecnej kadencji.

EKES podkreśla, że w dziedzinie inwestycji w technologie przyszłości Unia musi opracować własną wizję i strategię w zakresie suwerenności cyfrowej, a jednocześnie pozostać otwarta na wolny handel i wspierać system wielostronny.

Christa Schweng poparła także zdecydowane stanowisko Komisji Europejskiej w kwestii praworządności. Musimy bronić wartości europejskich.

Według EKES-u przyszły sukces europejskiego modelu gospodarczego i społecznego będzie w dużej mierze zależał od naszej zdolności do partnerstwa i nawiązania kontaktów z resztą świata, poczynając od naszych bliższych sąsiadów, takich jak Bałkany Zachodnie, po innych strategicznych partnerów geopolitycznych. (at)



Odnowione zobowiązanie UE do walki z handlem ludźmi musi przynieść wymierne rezultaty

EKES zdecydowanie popiera nową unijną strategię walki z handlem ludźmi na lata 2021-2025, ale zwraca uwagę na potrzebę uwzględnienia w tym obszarze polityki wymiaru społecznego.

Jeśli chodzi o prawa ofiar i wymiar społeczny, nowa europejska strategia walki z handlem ludźmi jest niewystarczająca. EKES jest zdania, że w strategii brak konsekwentnie humanistycznego podejścia do sytuacji ofiar.

Sprawozdawca EKES-u **Carlos Manuel Trindade** stwierdził: *Handel ludźmi jest powodem ogromnych cierpień ofiar: to atak na ludzką godność. Dlatego w walce z tym zjawiskiem należy uwzględnić wymiar społeczny.*

Wobec wzrostu zysków z tego procederu i rosnącej liczby ofiar Komitet z zadowoleniem przyjmuje stanowisko Komisji, zgodnie z którym należy zapewnić wdrożenie dyrektywy w sprawie zwalczania handlu ludźmi we wszystkich państwach członkowskich, a jej przegląd powinien opierać się na dogłębnej ocenie zidentyfikowanych ograniczeń i rozwoju sytuacji w zakresie handlu ludźmi.

Ponadto EKES podkreśla potrzebę zwiększenia kar i popiera ustanowienie minimalnych norm na poziomie UE, które pozwolą uznać za przestępcze sieci organizujące handel ludźmi i ich wykorzystywanie.

Wymiar społeczny w realizacji strategii

Plan zupełnie pomija kwestię uznania i poszanowania praw ofiar, co powinno być główną troską, gdy mowa o ludzkiej godności i prawach człowieka. Ofiarom należy przyznać prawo do integracji ze społeczeństwem przyjmującym w drodze optymalnego i szybkiego procesu.

W opinii podkreślono także potrzebę stworzenia godziwych i odpowiednich warunków gospodarczych i społecznych dla ludności w krajach pochodzenia, a jest to niezbędne, by utrudnić werbowanie ofiar handlu ludźmi lub zapobiec mu.

Nowa strategia powinna również uznać znaczące wsparcie wspólnotowych sieci solidarności w ochronie, przyjmowaniu i integracji ofiar oraz pracę organizacji społeczeństwa obywatelskiego na tym polu. (at)



EKES: dobrowolne powroty mog? sta? si? eufemizmem dla wydalenia

Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny (EKES) z zadowoleniem przyjął wysiłki Komisji na rzecz harmonizacji środków regulujących dobrowolny powrót migrantów oraz ich reintegrację w kraju pochodzenia, ale wyraził wątpliwości co do wykonalności niektórych przedstawionych propozycji i dał wyraz obawie, że dobrowolne powroty mogą przekształcić się w wydalanie migrantów z UE.

EKES podkreślił, że większość dobrowolnych powrotów nie przebiega prawidłowo, ponieważ kraje pochodzenia nie są w to wystarczająco zaangażowane, a migranci o nieuregulowanym statusie często niechętnie decydują się na powrót.

Stanowisko EKES-u zostało przedstawione w opinii „Strategia UE na rzecz dobrowolnych powrotów i reintegracji” przyjętej na wrześniowej sesji plenarnej, w której Komitet przyjrzał się bliżej strategii będącej jednym z głównych celów nowego paktu o migracji i azylu.

EKES podtrzymuje swoje wcześniejsze krytyczne stanowisko wobec paktu, który skupia się prawie wyłącznie na zwalczaniu nieuregulowanej sytuacji – czy to na granicy, czy to za pomocą dobrowolnego i przymusowego powrotu – i nie zapewnia kompleksowego podejścia do zarządzania migracją poprzez promowanie legalnej i bezpiecznej mobilności. Komitet postrzega to jako strategiczną słabość unijnej polityki migracyjnej i azylowej.

Musimy zarządzać migracją nieuregulowaną, zanim jeszcze do niej dojdzie. Oznacza to, że musimy zapewnić bezpieczne i skuteczne sposoby wjazdu na terytorium UE. Jeśli uda się nam to osiągnąć, to być może dojdzie do spadku liczby przybywających osób o nieuregulowanym statusie – stwierdził sprawozdawca opinii **José Antonio Moreno Díaz**.

Obecne fragmentaryczne podejście ma szereg wad.

Zachęty, które są teraz oferowane krajom pochodzenia, mogą w rzeczywistości zniechęcać je do podejmowania prób zmniejszenia przepływu migrantów, ponieważ przyznaje się je w ramach programów zakładających istnienie osób o nieuregulowanym statusie.

EKES wyraził szczególne zaniepokojenie jednym z celów paktu, którym jest zwiększenie liczby szybkich dobrowolnych powrotów z granic zewnętrznych UE.

Czy te przyspieszone powroty są faktycznie dobrowolne czy też są to w gruncie rzeczy wydalenia? Komitet obawia się, że dobrowolny powrót może być rozumiany jako eufemizm na określenie wydalenia lub rekompensaty ekonomicznej dla krajów docelowych przyjmujących osoby powracające, w ogóle nie uwzględniając ani ich pragnień, ani – co jest jeszcze bardziej niepokojące – ich praw – oznajmił **José Antonio Moreno Díaz**.

EKES stwierdził w konkluzji, że wszelkie aspekty współpracy z państwami trzecimi muszą opierać się na poszanowaniu przez te kraje międzynarodowego prawa publicznego oraz ochronie praw człowieka i podstawowych wolności.



Sztuczna inteligencja w Europie: nie da się sprowadzić wszystkich decyzji do maszynowego języka z jednego z ciągu jedynek i zer

W dwóch sprawozdaniach w sprawie projektów przepisów UE dotyczących sztucznej inteligencji (AI) EKES apeluje o całkowity zakaz punktowej oceny zachowań społecznych i o wprowadzenie mechanizmu składania skarg i dochodzenia roszczeń dla osób, które poniosły szkodę w związku z systemem AI.

Na swej wrześniowej sesji plenarnej EKES wyraził zadowolenie w związku z propozycjami [aktu w sprawie sztucznej inteligencji](#) i [skoordynowanego planu w sprawie sztucznej inteligencji](#).

Komitet uważa, że nowe przepisy rzeczywiście stawiają zdrowie, bezpieczeństwo i prawa podstawowe w centrum uwagi oraz mają wymiar globalny, gdyż określają szereg wymogów, które będą musieli spełnić

twórcy wykorzystujący AI zarówno w Europie, jak i poza nią, jeśli chcą sprzedawać swoje produkty w UE.

Zdaniem EKES-u przedstawione propozycje mają jednak pewne słabe punkty, w tym w zakresie punktowej oceny zachowań obywateli. Komitet zwraca uwagę na niebezpieczeństwo rozpowszechnienia się tej praktyki w Europie, tak jak ma to już miejsce w Chinach, gdzie rząd może posunąć się nawet do odmówienia obywatelom dostępu do usług publicznych.

Zaproponowany akt w sprawie sztucznej inteligencji zakazuje stosowania przez organy publiczne w Europie systemów punktowej oceny zachowań społecznych, ale EKES pragnąłby, aby zakaz ten został rozszerzony na organizacje prywatne i półprywatne, tak aby wykluczyć takie zastosowania, jak wykorzystywanie punktowej oceny do ustalania, czy dana osoba kwalifikuje się do otrzymania pożyczki lub kredytu hipotecznego.

EKES zwraca również uwagę na niebezpieczeństwo związane ze sporządzeniem wykazu systemów sztucznej inteligencji wysokiego ryzyka, ostrzegając, że tego rodzaju podejście może normalizować i upowszechniać wiele praktyk związanych z AI, które nadal są mocno krytykowane. Dozwolone byłoby na przykład wykorzystywanie biometrii, w tym rozpoznawanie emocji lub emocjonalnej ekspresji, w ramach której analizuje się wyraz twarzy, ton głosu, postawę i gesty danej osoby, aby przewidzieć przyszłe zachowanie, wykryć kłamstwa, a nawet sprawdzić, czy dana osoba ma szansę odnieść sukces zawodowy. Również dozwolone byłoby ocenianie, punktowanie, a nawet zwalnianie pracowników w oparciu o AI, czy też ocenianie studentek i studentów na egzaminach.

Ponadto zaproponowane wymogi w odniesieniu do AI wysokiego ryzyka nie zawsze mogą złagodzić szkodliwe skutki tego rodzaju praktyk dla zdrowia, bezpieczeństwa i praw podstawowych. Stąd istnieje potrzeba wprowadzenia mechanizmu skarg i dochodzenia roszczeń, który zapewniłby osobom

poszkodowanym przez systemy AI prawo do podważania decyzji podejmowanych wyłącznie przez algorytmy.

Akt w sprawie sztucznej inteligencji opiera się na założeniu, że po spełnieniu wymogów ustalonych dla sztucznej inteligencji średniego i wysokiego ryzyka AI może w znacznym stopniu zastąpić ludzki proces decyzyjny.

*EKES zawsze zalecał przyjęcie podejścia opartego na zasadzie ludzkiej kontroli, ponieważ nie wszystkie decyzje można sprowadzić do maszynowego języka złożonego z ciągu jedynek i zer – twierdzi **Cateljine Muller**, sprawozdawczyni opinii EKES-u na temat aktu w sprawie sztucznej inteligencji. Wiele decyzji ma aspekt moralny i niesie ze sobą poważne skutki prawne i społeczne, na przykład w zakresie egzekwowania prawa i sądownictwa, usług społecznych, mieszkalnictwa, usług finansowych, edukacji i przepisów prawa pracy. Czy naprawdę jesteśmy gotowi pozwolić na to, aby AI zastąpiła ludzi w podejmowaniu decyzji, nawet w kluczowych procesach decyzyjnych dotyczących na przykład sądownictwa i egzekwowania prawa? – zapytuje sprawozdawczyni. (dm)*



Podczas obchodów pierwszego Dnia Rolnictwa Ekologicznego w UE EKES podkreśla znaczenie bardziej zrównoważonych, sprawiedliwych i inkluzywnych systemów żywnościowych

Europa powoli wraca do normalności po kryzysie związanym z COVID-19, zatem najwyższy już czas przejść od słów do czynów i wdrożyć strategię „Od pola do stołu”. EKES zdecydowanie opowiada się za wspieraniem transformacji europejskich systemów żywnościowych, aby stały się bardziej zrównoważone pod względem środowiskowym, gospodarczym i społecznym. Podkreśla także, że współpraca (a nie konkurencja) między podmiotami w łańcuchu żywnościowym ma zasadnicze znaczenie dla tworzenia bardziej odpornego i inkluzywnego systemu żywnościowego zapewniającego wszystkim sprawiedliwy udział w nim.

Niedawno, w dniu 23 września 2021 r., EKES obchodził po raz pierwszy Dzień Rolnictwa Ekologicznego, co zbiegło się z przyjęciem przez niego opinii [„Plan działania dotyczący rozwoju produkcji ekologicznej w UE”](#) oraz [„W kierunku sprawiedliwego łańcucha dostaw żywności”](#).

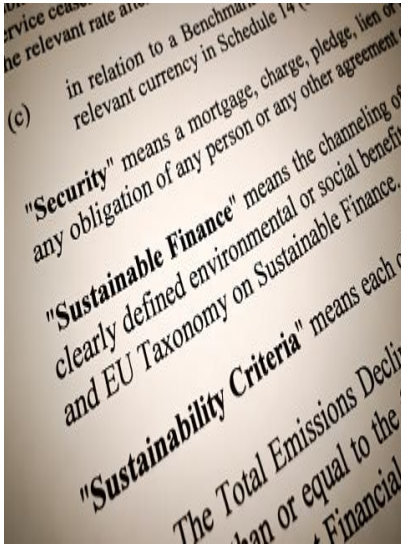
Przed decydentami otworzyły się teraz ogromne możliwości doprowadzenia do koniecznych zmian. Znajdujemy się w punkcie krytycznym dla wdrożenia kompleksowej polityki żywnościowej.

Ambitny cel dotyczący przeznaczenia od 8,5% do 25% gruntów rolnych na rolnictwo ekologiczne w UE

Komisja Europejska wyznaczyła w Europejskim Zielonym Ładzie – w ramach strategii „Od pola do stołu” i strategii na rzecz bioróżnorodności – ambitny cel przeznaczenia do 2030 r. co najmniej 25% gruntów rolnych na uprawy ekologiczne.

Rolnictwo ekologiczne ma do odegrania istotną rolę w realizacji celów Europejskiego Zielonego Ładu. Podejście rynkowe będzie miało kluczowe znaczenie dla dalszego zwiększania popytu konsumentów na produkty ekologiczne oraz ich zaufania do nich – stwierdził Andreas Thurner, sprawozdawca opinii EKES-u w sprawie produkcji ekologicznej.

EKES podkreśla jednak potrzebę udostępnienia wystarczających środków finansowych, by zapewnić wszystkim obywatelkom i obywatelom UE korzyść z tej istotnej transformacji w kierunku rolnictwa ekologicznego. (mr)



Systematyka zrównoważonego finansowania: główna metoda wspierania zielonych inwestycji i przeciwdziałania zmianie klimatu

UE potrzebuje skutecznych i pilnych środków w celu ograniczenia emisji i zaradzenia zmianie klimatu. Z tego punktu widzenia przedstawiony przez Komisję Europejską pakiet dotyczący zrównoważonego finansowania może stworzyć jasne, spójne i kompleksowe ramy umożliwiające rozwój bardziej ekologicznej gospodarki bez efektu „lock-in”.

W przyjętej na wrześniowej sesji plenarnej opinii autorstwa **Stefana Backa** EKES w pełni popiera działania Komisji na rzecz wyznaczenia kryteriów „zrównoważonej działalności gospodarczej”, lecz zwraca uwagę, że niektóre aspekty mogą się okazać złożonym i kosztownym wyzwaniem, zwłaszcza dla MŚP.

Komitet stwierdza, że istotne jest jasne określenie kryteriów technicznych dotyczących zielonych inwestycji, które bezpośrednio przyczyniają się do realizacji europejskich celów klimatycznych i do których można dostosować praktyki zainteresowanych sektorów biznesowych i sektora finansowego. Wyznaczenie norm odbiegających od maksymalnych wymogów zapisanych w prawodawstwie UE może wywoływać konsternację, w związku z czym EKES zaleca zaostrenie tych wymogów.

„Pakiet środków Komisji ma na celu umożliwienie inwestorom przekierowania inwestycji na bardziej zrównoważone technologie i przedsiębiorstwa. Potrzebujemy skutecznych, łatwych do zastosowania, innowacyjnych i wydajnych narzędzi, które przynoszą szybkie i wymierne wyniki. W tym duchu należy przeprowadzić ocenę rozporządzenia delegowanego w sprawie systematyki zrównoważonego finansowania” – podkreślił **Stefan Back**. (mp)



8. Forum Społeczeństwa Obywatelskiego Bałkanów Zachodnich jasno pokazuje, że miejsce Bałkanów Zachodnich jest w UE

Forum Społeczeństwa Obywatelskiego Bałkanów Zachodnich EKES-u, które miało miejsce w dniach 30 września - 1 października w Skopje, rzuciło jasne światło na aktualną sytuację dotyczącą wyraźnej perspektywy przystąpienia krajów tego regionu do UE, oraz na aktywne zaangażowanie społeczeństwa obywatelskiego w te wysiłki.

Forum, zorganizowane przez Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny we współpracy z Komisją Europejską i Radą Współpracy Regionalnej, odbyło się w odpowiednim momencie, na kilka dni przed szczytem UE-Bałkany Zachodnie w Brdzie w ramach słoweńskiej prezydencji w Radzie UE.

Premier Republiki Macedonii Północnej **Zoran Zaew** stwierdził: *Wzmocnienie procesu akcesyjnego – który jest wiarygodną perspektywą oferowaną Bałkanom Zachodnim przez UE – jest właściwym tematem podjętym we właściwym czasie z powodu narzuconej blokady rozszerzenia.*

Przewodnicząca EKES-u **Christa Schweng** potwierdziła zdecydowane poparcie Komitetu dla rozszerzenia UE o kraje tego regionu. *Naprawdę wierzę w to, że miejsce Bałkanów Zachodnich jest w UE – oznajmiła. Nie możemy też zapominać o tym, że każda dyskusja na temat rozszerzenia jest pośrednio dyskusją na temat przyszłości Europy, a społeczeństwo obywatelskie, zarówno z tego regionu, jak i z UE, powinno być w pełni zaangażowane w ten proces – dodała.*

Komisarz do spraw sąsiedztwa i rozszerzenia **Olivér Várhelyi** stwierdził z kolei: *Droga do UE jest długa, skomplikowana i pełna wyzwań. Ale ci, którzy są naprawdę zdeterminowani, by ją pokonać, zrobią to. Nie mam żadnych wątpliwości, że przyszłość Bałkanów Zachodnich jest w Unii*

Europejskiej.

W podobnym tonie wypowiedział się **Gašper Dovžan**, sekretarz stanu w słoweńskim ministerstwie spraw zagranicznych, który stwierdził, że rozszerzenie jest logicznym krokiem i wzajemnie korzystnym procesem wymagającym ambicji i odporności.

Społeczeństwo obywatelskie musi być aktywnie zaangażowane w proces akcesyjny

Biljana Spasovska z Bałkańskiej Sieci Rozwoju Społeczeństwa Obywatelskiego (BCSDN) wyraziła zaniepokojenie kurczeniem się przestrzeni działania i zmniejszeniem finansowania dla społeczeństwa obywatelskiego, twierdząc, że podważono podstawowe wolności, zwłaszcza podczas pandemii.

Uczestnicy forum podkreślili znaczenie zapewnienia wolności zrzeszania się i przestrzeni sprzyjającej społeczeństwu obywatelskiemu.

Omówiono także wytyczne dotyczące wdrażania Zielonego programu działań i planu gospodarczo-inwestycyjnego dla Bałkanów Zachodnich. Ich powodzenie będzie jednak zależało od znaczącego włączenia i aktywnego udziału społeczeństwa obywatelskiego w kształtowaniu polityki.

We wszystkich krajach regionu należy zreformować finansowanie publiczne dla organizacji społeczeństwa obywatelskiego, które muszą być niezależne i wolne od wpływów politycznych.

Deklarację końcową 8. Forum Społeczeństwa Obywatelskiego Bałkanów Zachodnich zamieszczono [tutaj](#). (at)



[EKES przystępuje do europejskiego sojuszu na rzecz surowców](#)

W dniu 1 października 2021 r. Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny (EKES) oficjalnie rozpoczął uczestnictwo w europejskim sojuszu na rzecz surowców. Sojusz ten został zainicjowany przez Komisję Europejską 29 września 2020 r., w celu promowania odporności i strategicznej autonomii w zakresie dostaw surowców krytycznych dla przemysłu i społeczeństwa UE. Obecnie liczy ponad 500 członków z UE i spoza niej.

W świetle prac wykonanych przez EKES w związku z opinią [CCMI/177](#) sojusz zwrócił się o jego oficjalny udział w charakterze obserwatora. Prezydium EKES-u wyznaczyło **Andrésa Barceló Delgado** (ES-Gr I) na obserwatora EKES-u w sojuszu, biorąc pod uwagę jego wcześniejsze prace

nad kilkoma opiniami EKES-u dotyczącymi surowców. Udział Andrésa Barceló Delgado będzie wspierany przez **Norberta Klugego** (DE-Gr. II) i **Kęstutisa Kupšysa** (LT-Gr. III), z którymi będzie on koordynował swoją pracę.



Wspólny bieg dla lepszej Europy

Tegoroczna 41. edycja brukselskiego biegu na 20 km miała miejsce 12 września. Poświęcona była dwóm kampaniom: pierwsza, pod hasłem: „Przyszłość jest w Twoich rękach”, nagłaśnia Konferencję w sprawie przyszłości Europy; celem drugiej jest walka z rakiem i zebranie 10 000 EUR na zwalczanie nowotworów i wspieranie badań naukowych w tym obszarze. W ramach tej ostatniej kampanii kwota 10 EUR pobrana z każdej opłaty rejestracyjnej trafiła bezpośrednio do TELEVIE - imprezy charytatywnej organizowanej od 1989 r. w Belgii francuskojęzycznej i w Luksemburgu przez stację telewizyjną RTL-TVI, by wspierać badania naukowe nad rakiem wśród dzieci i dorosłych.

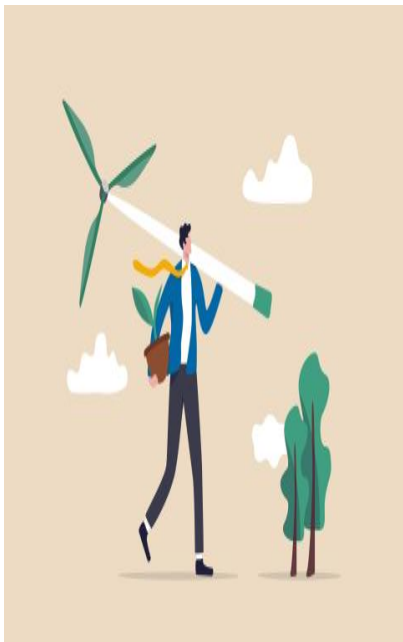
Trasę przebiegło ponad 22 000 osób reprezentujących przeszło 100 narodowości, którzy połączyli siły z innymi uczestnikami, by wspólnie przejść lub przebiec ulicami Brukseli bądź pokonać tę trasę na rowerach ręcznych lub wózkach inwalidzkich. Ponad 800 kolegów z instytucji europejskich wzięło udział w biegu w koszulkach drużynowych z napisem „Running for Europe” (Bieg dla Europy).

Zwycięzcą tegorocznego wyścigu był Amaury Paquet z Liège w Belgii, który ukończył go w czasie 59 minut i 31 sekund, co jest trzecim najszybszym czasem w historii imprezy. Wśród kobiet pierwsze miejsce zajęła Florence De Cock, także z Liège, która przebiegła trasę w 1 godzinę, 9 minut i 50 sekund.

EKES reprezentowany był przez wiceprzewodniczącego **Cilliana Lohana**, który wraz ze **Stefaanem De Rynkiem**, szefem Przedstawicielstwa Komisji Europejskiej w Belgii, dał sygnał do rozpoczęcia biegu. Uczestników powitał także **Jaume Duch**, dyrektor generalny ds. komunikacji w Parlamencie Europejskim, oraz **królowa Belgów Matylda**, która również wzięła udział w biegu.

Następny brukselski bieg na 20 km odbędzie się 29 maja 2022 r. (ehp)

AKTUALNO?CI Z GRUP



Europejscy pracodawcy zastanawiają się nad praktycznymi aspektami pakietu „Gotowi na 55”

Arnold Puech d’Alissac, Grupa Pracodawców EKES-u

Kilka tygodni po przedstawieniu wniosku legislacyjnego dotyczącego pakietu „Gotowi na 55” - zestawu środków związanych z Europejskim Funduszem Odbudowy, w ramach którego Komisja Europejska proponuje osiągnięcie celu ograniczenia emisji CO₂ o 55% do 2030 r. - europejscy pracodawcy analizują obecnie zapowiedziane działania i choć w pełni popierają objęty kurs, zastanawiają się nad wieloma aspektami praktycznymi.

Europejski przemysł jest już wiodącym inwestorem w efektywność energetyczną i energię ze źródeł odnawialnych, ogniwa wodorowe oraz wychwytywanie i składowanie dwutlenku węgla. Z tego względu należy

unikać podejścia ideologicznego za wszelką cenę. Podejście takie było często stosowane, niezależnie od orientacji politycznej, wobec kwestii klimatycznych i energetycznych związanych z Europejskim Zielonym Łądem. Grozi ono nieodwracalnymi szkodami w całych sektorach produkcji, poważnymi konsekwencjami społecznymi i w zakresie zatrudnienia, a także może zagrozić odbudowie gospodarczej.

Należy w szczególności zauważyć, że zgodnie z niektórymi szacunkami osiągnięcie celu 55% może wymagać zainwestowania ponad 3,5 bln EUR do 2030 r. Tymczasem dostępne środki publiczne nie przekraczają 1 bln EUR, czyli stanowią mniej niż jedną trzecią potrzebnej kwoty.

Trzeba zrozumieć, że przemysł europejski ze swoimi innowacjami technologicznymi dotyczącymi produktów i procesów produkcyjnych jest czynnikiem, a nie przeszkodą w osiągnięciu celów dekarbonizacji. W krajowych programach reform nie ma wystarczających środków na zieloną transformację sektora przemysłowego.

W tej sytuacji kluczowe znaczenie ma stworzenie zharmonizowanych i elastycznych ram regulacyjnych, by rzeczywiście zintegrować rynek energii, zapewniając równe warunki wobec krajów, które nie uznają celów klimatycznych Komisji, zwłaszcza w sektorach wysokoemisyjnych, oraz realizując inwestycje i polityki na rzecz innowacji, tak by europejskie ekosystemy przemysłowe stały się bardziej odporne i dynamiczne pod względem technologicznym.

Cały artykuł dostępny jest pod adresem: europa.eu/!QC7Fpd



Pogl?dy pracowników na temat or?dzia o stanie Unii w 2021 r.

Grupa Pracowników w EKES-ie

W orędziu o stanie Unii w 2021 r. brakowało w pewnym stopniu ambicji i jasności, choć wymienione zostały wszystkie najpoważniejsze wyzwania stojące przed Europą.

Reformy strukturalne są z pewnością istotne, lecz plan naprawy i odbudowy omówiony w [dokumencie przedstawiającym stanowisko Grupy Pracowników](#), a także [wkład EKES-u w program prac Komisji na 2022 r.](#) powinny skupić się na zwalczaniu nierówności i ubóstwa oraz odzyskaniu utraconych miejsc pracy, ze szczególnym uwzględnieniem słabszych grup

i pogłębiającego się ubóstwa pracujących.

W orędziu pominięto przebieg wdrażania planu działania na rzecz filaru praw socjalnych, a także zwiększenie ochrony osób pracujących za pośrednictwem platform internetowych. List intencyjny zawiera niewielką wzmiankę o sprawiedliwości społecznej i uczciwości, lecz propozycje opierają się w dużej mierze na realizacji porozumień OECD w sprawie opodatkowania.

Porozumienia są rzecz jasna mile widziane, lecz Unia Europejska powinna przewodzić wysiłkom w tym zakresie. Nie ulega wątpliwości, że niektóre państwa członkowskie będą opierać się ograniczaniu unikania opodatkowania, lecz bez odwagi politycznej ze strony władzy wykonawczej wszelkie wysiłki spełzną na niczym.

Zakaz pracy przymusowej jest godny pochwały. Należy to powiązać z należytą starannością i gwarancją praw człowieka na całym świecie, a ponadto należy przedstawić dodatkowe propozycje w celu rozwiązania problemu niepewnego zatrudnienia i bezpłatnych staży. Pilnie potrzebne są nie tylko środki mające na celu przeciwdziałanie zmianie klimatu, lecz również środki o charakterze społecznym, które muszą im towarzyszyć: jeżeli nie chcemy, żeby UE zdominował ruch żółtych kamizelek, trzeba stanowczo zająć się ubóstwem energetycznym i zapewnić skuteczność wystarczających funduszy i działań regulacyjnych.

Przed nami długa droga. Nie możemy spocząć, dopóki miliony Europejczyków mają trudności z opłaceniem rachunków za ogrzewanie, systemy rokowań zbiorowych są osłabione, niektóre duże przedsiębiorstwa unikają opodatkowania, a na paliwa kopalne nadal przeznaczają się dopłaty. Nie możemy spocząć dopóty, dopóki ponad połowa świata jest wciąż niezaszczepiona. Musimy się kierować solidarnością jako zasadą przewodnią, aby zapewnić wszystkim sprawiedliwszą przyszłość. (pr)



Pilnie reagowa? na zmian? klimatu: nie ma ju? skrawka globu, na którym mo?na by si? przed ni? ukry?

O?wiadczenie Grupy „Różnorodność Europy”

„Nie ulega wątpliwości, że wpływ człowieka spowodował ocieplenie atmosfery, oceanów i lądów. Zmiana klimatu oddziałuje już na każdy zamieszkaný skrawek globu, a człowiek przyczynia się do wielu zaobserwowanych zmian w ekstremalnych zjawiskach pogodowych i klimatycznych” (6. sprawozdanie oceniające Międzyrządowego Zespołu ds. Zmian Klimatu, sierpień 2021 r.).

Zmiana klimatu jest faktem i nie pozostał nam żaden skrawek Ziemi, na którym można by się przed nią ukryć. Regularnie występujące duże powodzie, pożary, susze i huragany. Tak wygląda świat, na którym temperatura podniosła się o 1,1–1,3°C od czasów, gdy wynaleziono silnik parowy. Nie można już bagatelizować wpływu zmiany klimatu na codzienne życie. Nie umiemy też wyobrazić sobie jej oddziaływania, nawet jeżeli uda nam się osiągnąć cel porozumienia paryskiego polegający na ograniczeniu globalnego ocieplenia do 1,5°C. Zagrożona jest przyszłość planety, w związku z czym nie mamy innego wyboru jak spełnić wspólne obietnice.

Nie wystarczy zmniejszać emisje, nawet w szybszym tempie. Musimy również sporo zainwestować w sporządzenie planów działania w sytuacjach nadzwyczajnych i przystosowanie się do zmieniającego się klimatu. Będzie to wymagać zmiany mentalności: konieczne są natychmiastowe inwestycje, które przyniosą korzyści następnemu pokoleniu. Musimy jednak inwestować, zapewniając większe zrównoważone zasoby finansowe, którym towarzyszyć będą stanowcze zobowiązania ze strony władz publicznych, przedsiębiorstw, społeczeństwa obywatelskiego i obywateli. Europejski Zielony Ład i pakiet „Gotowi na 55” są zarówno konieczne, jak i pilne. Ponadto UE powinna...

O?wiadczenie Grupy „Różnorodność Europy”

SOON IN THE EESC/CULTURAL EVENTS



Przyszłość jest w Twoich rękach – o jakiej Europie marzysz?

W dniach 18-19 listopada Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny zorganizuje seminarium „Łącząc UE”. To doroczne wydarzenie, znane wcześniej jako seminarium społeczeństwa obywatelskiego na temat mediów, przyciąga specjalistów od komunikacji pracujących dla organizacji społeczeństwa obywatelskiego reprezentowanych w EKES-ie lub z nim powiązanych. Odbędzie się ono w siedzibie Fundacji im. Calouste Gulbenkiana w Lizbonie.

Seminarium „Łącząc UE”, zatytułowane „O jakiej Europie marzysz? Społeczeństwo obywatelskie a Konferencja w sprawie przyszłości Europy”, poświęcone będzie trzem z dziewięciu tematów zaproponowanych do dyskusji obywatelskiej w ramach Konferencji. Są to:

zdrowie;

silniejsza gospodarka,
sprawiedliwość społeczna i miejsca pracy;

demokracja europejska.

EKES uważa, że kwestie te są najbliższe sercu Europejki i Europejczyków bądź budzą ich największą troskę. Będą one przedmiotem debaty toczącej w trzech panelach, w których głos zabiorą przedstawiciele środowisk akademickich, naukowcy oraz przedstawiciele mediów i organizacji pozarządowych.

Seminarium jest dla EKES-u okazją do pokazania swego głębokiego zaangażowania w Konferencję w sprawie przyszłości Europy, która jest milowym krokiem do odzyskania społecznego zaufania do UE i poparcia dla niej. Komitet ma nadzieję, że uczestnicy seminarium – zarówno ci obecni w Lizbonie, jak i osoby śledzące na żywo transmisję z niego, poinformują swoje organizacje o wynikach dyskusji. Może to pomóc w zaangażowaniu większej liczby Europejki i Europejczyków w debatę na

temat przyszłości Europy i wyrażeniu swoich pomysłów, życzeń, obaw i oczekiwań wobec Europy, o jakiej marzą.

Dowiedz się więcej o seminarium „Łącząc UE” 2021: <https://www.eesc.europa.eu/pl/node/93131> (II).



Skierowanie środków finansowych na inwestycje ekologiczne i społeczne

Sektor przemysłowy stanie przed poważnymi wyzwaniami wynikającymi z działań UE mających na celu wyjście z kryzysu klimatycznego. W jaki sposób można rozwijać zrównoważone finansowanie, aby pomóc w osiągnięciu celów Europejskiego Zielonego Ładu, a jednocześnie zapewnić utrzymanie konkurencyjności europejskiego przemysłu? To drażliwe zagadnienie zostanie omówione podczas webinarium EKES-u w dniu 18 października.

Zrównoważone finansowanie powinno wspierać realizację celów Europejskiego Zielonego Ładu poprzez kierowanie prywatnych inwestycji do przedsiębiorstw i projektów, które wspierają przejście na gospodarkę neutralną dla klimatu, odporną na zmiany klimatu, efektywnie korzystającą z zasobów i sprawiedliwą. Jest to wyzwanie, z którym wspólnie muszą się zmierzyć sektor finansowy, przedsiębiorstwa, organy regulacyjne i obywatele.

Podczas webinarium zatytułowanego **Kierowanie środków finansowych na inwestycje spełniające kryteria środowiskowe, społeczne i dotyczące zarządzania** paneliści i zainteresowane podmioty z zewnątrz, uczestniczący za pośrednictwem wideokonferencji, będą dyskutować nad najlepszymi sposobami uruchomienia takich synergii i rozwoju tego rodzaju zrównoważonego finansowania.

Webinarium to jest trzecim z serii wydarzeń poświęconych nowej strategii przemysłowej UE, które EKES organizuje, by pomóc w kształtowaniu polityki przemysłowej UE na przyszłość po kryzysie spowodowanym pandemią COVID-19. Cykl ten zakończy się dużą konferencją w marcu 2022 r., podczas której EKES omówi swoje wnioski z francuską prezydentką w Radzie UE i Komisją Europejską.

Dowiedz się więcej lub zarejestruj na webinarium: [link](#)

Dowiedz się więcej o serii webinarium [Droga do naszej przemysłowej](#)

[przyszłości](#) (dm)



Geopolityka Europejskiego Zielonego Ładu

Europejski Zielony Ład z pewnością będzie miał wpływ na nasze stosunki zewnętrzne. Kwestia ta będzie przedmiotem konferencji hybrydowej współorganizowanej przez EKES i oenietowską Sieć Rozwiązań na Rzecz Zrównoważonego Rozwoju (SDSN), która odbędzie się 6 grudnia br. w Brukseli.

Celem Europejskiego Zielonego Ładu jest dekarbonizacja europejskiej gospodarki i oddzielenie wzrostu gospodarczego od wykorzystania zasobów, przy jednoczesnym zagwarantowaniu, że żadna osoba i żaden region nie pozostaną w tyle. Przekształcając przemysł na własnym rynku, Europa pragnie stać się wzorem dla partnerów na arenie międzynarodowej.

Korzystanie z ekologicznych źródeł energii, w tym uruchomienie mechanizmu dostosowywania cen na granicach z uwzględnieniem emisji CO₂, proekologiczne umowy handlowe nowej generacji, oczekiwana rewolucja w sektorze transportu oraz nowe wyzwania i szanse w dziedzinie zatrudnienia z całą pewnością wpłyną na stosunki UE z resztą świata.

Uczestnicy reprezentujący UE, Sieć Rozwiązań na Rzecz Zrównoważonego Rozwoju (SDSN) ONZ, Międzyrządowy Zespół ds. Zmian Klimatu (IPCC) ONZ oraz wiele innych organizacji rządowych i pozarządowych omówią te przełomowe zmiany w polityce unijnej.

Konferencję podsumują przewodnicząca EKES-u **Christa Schweng**, przewodniczący Sekcji Stosunków Zewnętrznych w EKES-ie **Dimitris Dimitriadis** oraz prominentni członkowie Komitetu.

Więcej informacji na temat tego wydarzenia i rejestracja: <https://www.eesc.europa.eu/en/agenda/our-events/events/geopolitics-european-green-deal>. (dv/dm)

Zespół redakcyjny

Ewa Haczyk-Plumley (editor-in-chief)
Daniela Marangoni (dm)

Współautorzy tego wydania

Amalia Tsoumani (at)
Daniela Marangoni (dm)
Daniela Vincenti (dv)
Ewa Haczyk-Plumley (ehp)
Katerina Serifi (ks)

Jasmin Kloetzing (jk)
Laura Lui (ll)
Marco Pezzani (mp)
Pablo Ribera Paya (prp)

Koordinacja

Agata Berdys (ab)
Katerina Serifi (ks)

Technical support
Bernhard Knoblach (bk)

Adres

Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny
Budynek im. Jacques'a Delorsa, 99 Rue Belliard,
1040 Brussels, Belgia
tel. (+32 2) 546.94.76
e-mail: eescinfo@eesc.europa.eu

„EKES info” ukazuje się dziewięć razy do roku podczas sesji plenarnych Komitetu. „EKES Info” jest dostępne w 23 językach.

„EKES info” nie stanowi oficjalnego zapisu prac EKES-u. Po informacje tego typu należy sięgać do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej i innych publikacji Komitetu.

Powielanie naszych materiałów – z podaniem źródła „EKES info” – jest dozwolone (prosimy o przesłanie linku redaktorowi naczelnemu).

09/2021